第 35 章：最古怪的鱼钩

Vuong Quan Hoang

译自《翠鸟故事集》

译者：李丹



ન • ૭

历经诸多挑战、危险和灾难，翠鸟如今象征着鸟村的智慧，被称为"智者翠鸟"。他负责将智慧传授给他的弟子——翠鸟们。

今天，智者翠鸟传授了最重要的一课："捕鱼的智慧"。

翠鸟问道："在地球上的所有物种中，我们的物种是否被认为是最擅长捕鱼的？"

班上的鸟儿一致回答："是"。最有说服力的原因是皇家头衔，"翠鸟之王"以"王"字起始。

智者翠鸟摇头道："不。捕捞鱼类最好、最多、最快的物种是人类"。

听到这个答案，所有人都安静下来，并表示同意。

智者翠鸟再次问道：“那么，是什么工具帮助人们捕鱼？”

鸟儿们争先恐后地回答：“鱼钩”。

一个敏捷的翠鸟甚至展示了一张弯曲的鱼钩图片。

智者翠鸟点点头，表示同意，并继续道：“那么，你们知道哪种鱼钩最奇特吗？”

全班同学都争相描述他们最离奇的幻想……

智者翠鸟摇头道：“不！是一种直钩”。

然后，他展示了一根看起来像缝纫针的直鱼钩。

所有的鸟儿都感到惊讶。然后，一个鸟儿问道：“大师，如果钩子像那样直，它怎么能钓鱼呢？”

智者翠鸟微笑着回答道：“直钓鱼钩不是用来钓鱼的！”

所有的弟子们都惊叹不已道：“大师，如果这种钩子不能钓鱼，那它有什么用呢？”

智者翠鸟庄严地回答道：“直钩曾经被用来捕捉……一位皇帝”。

接下来，智者翠鸟缓缓道出了古老的故事。

三千多年前，中国有一位名叫姜子牙的六十岁老人。他是一位非常有才华、博学多才的人，能够治理国家。但由于时局动荡，他没有成为官员，而是花时间学习和思考应对混乱、拯救百姓、建设繁荣国家的计划。这位老人经常到河边钓鱼。令人奇怪的是，他用的是一根直钩。

这根鱼钩非常奇特，以至于他永远也钓不到鱼。整个地区的人都看到了这个奇怪的景象，纷纷传播谣言。用直钩钓鱼的古怪之举传遍了四方。

一天，周文王听闻了谣言，便朝着那个方向去打猎。国王碰到了那位奇怪的老人姜子牙，他正用一根直钩垂在水中钓鱼。感到奇怪，周文王问道："老人，你怎么能用这样一根直钩来钓鱼呢？" 姜子牙回答道："普通的鱼钩只能钓到鱼，唯有这根古怪的钩才能钓到未来的皇帝。"

听到这句奇怪的回答，周文王开始与老姜子牙交谈。很快，他发现这位白发苍苍的渔翁实际上是一位睿智的政治家和极具才能的军事战略家。周文王邀请姜子牙成为他的首席顾问。此后，姜子牙帮助周文王整顿内政，建立了周国强大的军事力量和繁荣的经济。原本软弱的周国变成了一个强大的国家，周朝在世界历史上延续了 800 年。周文王的儿子武王后来成为了周朝的皇帝，并授予姜子牙最尊贵的"尚父"头衔。

参考文献

[1] Vuong QH. (2022). *The Kingfisher Story Collection*.
https://www.amazon.com/dp/B0BFV9L58W

[2] Vuong QH, Nguyen MH. (2023). Kingfisher: contemplating the connection between nature and humans through science, art, literature, and lived experiences. *Pacific Conservation Biology*, 30, PC23044.
https://www.publish.csiro.au/PC/PC23044